Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 2574, Sp/f Bil Mini-Taxa 96, 100 Tórshavn.

Nevnd:
Farin úr nevndini: Eiler Guttesen, Onnugøta 14, 188 Hoyvík (formaður), Ingálvur Midjord Kjærbo, Eysturstræti 21, 100 Tórshavn og Aage Marius Dion Johannesen, Hoyvíksvegur 12, 100 Tórshavn.
Innkomin í nevndina: Aksel í Skorastovu, Tjarnarlág 6, 100 Tórshavn (formaður), Ormar Dalsgaard, í Lon 13, 100 Tórshavn og Niels Thomsen, Langatún 12, 100 Tórshavn.
Stjórn:
Farin frá sum stjóri: Aage Marius Dion Johannesen, Hoyvíksvegur 12, 100 Tórshavn.
Innkomin sum stjóri: Ormar Dalsgaard, í Lon 13, 100 Tórshavn.

Skráseting Føroya tann 12. juli 2001

Kristin Balle

i
Sosialurin

KIA
CARNIVAL
2.9 Dohc Turbo-Diesel
16 V, 126 HK, 5 hurðar
Sosialurin - 311820

Rætti bilurin til mong endamál.
Pláss fyri 7 fólkum
og hópin av viðføri.
D. B. Bilar
Tel. 310 600

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC WORLD

Týsdagur 17. juli
0:00 BBC News
0:30 HARDtalk (r)
1:00 BBC News
1:30 Click Online Special (r)
2:00 BBC News
2:30 Correspondent (r)
3:00 BBC News
3:30 Asia Today (r)
3:45 World Business Report (r)
4:00 BBC News
4:30 HARDtalk (r)
5:00 BBC News
5:30 Talking Movies (r)
6:00 BBC News
6:30 Earth Report (r)
7:00 BBC News
7:30 HARDtalk
8:00 BBC News
8:30 Future Fantastic (r)
9:00 BBC News
9:30 Earth Report (r)
10:00 BBC News
10:30 HARDtalk (r)
11:00 BBC News
11:30 Click Online Special (r)
12:00 BBC News
12:30 Earth Report (r)
13:00 BBC News
13:30 HARDtalk (r)
14:00 BBC News
14:15 World Business Report
14:30 Holiday (r)
15:00 BBC News
15:30 Earth Report (r)
16:00 BBC News
16:30 Asia Today
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Future Fantastic (r)
18:00 BBC News
18:15 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Talking Movies
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Reporters (r)
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today

Mikudagur 18. juli
0:00 BBC News
0:30 HARDtalk (r)
1:00 BBC News
1:30 Future Fantastic (r)
2:00 BBC News
2:30 Earth Report (r)
3:00 BBC News
3:30 Asia Today (r)
3:45 World Business Report (r)
4:00 BBC News
4:30 HARDtalk (r)
5:00 BBC News
5:30 Talking Movies (r)
6:00 BBC News
6:30 Earth Report (r)
7:00 BBC News
7:30 HARDtalk
8:00 BBC News
8:30 Holiday (r)
9:00 BBC News
9:30 Reporters (r)
10:00 BBC News
10:30 HARDtalk (r)
11:00 BBC News
11:30 Future Fantastic (r)
12:00 BBC News

Vika 28 – 14. juli
Vinnaratøl: **7 - 13 - 14 - 20 - 21 - 25 - 33**
Eykatøl: **3 - 18**

7 vinnaratøl:	**1.835.909,- kr.**
6 vinnarat.+ eykatal	**72.882,- kr.**
6 vinnaratøl:	**4.149,- kr.**
5 vinnaratøl:	**149,- kr.**
4 vinnaratøl:	**34,- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

TIPS 13 úrslit
Vika 25 - 23.–25. juni

1.	Basel - Heerveen	1
2.	Brescia - Tatabanya	1
3.	Chmel - Blsany - Pobeda	X
4.	FC Tavriya Sim. - Paris SG	2
5.	Lokeren - Newcastle	2
6.	Publikum Celje - Lausanne	X
7.	Rennes - FC Synot	1
8.	Slaven Belupo - Aston Villa	1
9.	Troyes - AIK	1
10.	Werder Bremen - Gent	2
11.	Wolfsburg - Dinamo Minsk	1
12.	Halmstad - Hammarby	2
13.	Trelleborg - IFK Gøteborg	X

Prognosa:

13 rætt:	**118.492,- kr.**
12 rætt:	**3.790,- kr.**
11 rætt:	**243,- kr.**
10 rætt:	**45,- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

BBC PRIME

Týsdagur 17. juli
0:00 The Lakes
1:00 Tlz Secrets Of World War Ii How Germany Was Bombed To Defeat
2:00 Tlz Horizon: Antarctica The Ice Melts
3:00 Tlz: »Does Science Matter?
3:50 Tlz: »Pause« 62
3:55 Tlz Ou Keywords
4:00 Tlz: »The Search For Reality
4:30 Tlz: »The Incredible Shrinking Chip
5:00 Tlz Trouble At The Top 3:Robin Rides Again
5:40 Tlz The Geography Programme: South Africa People And Work
6:00 Tlz Mexico Vivo 3:Somos Gente De Maiz
6:30 Tlz Follow Through 7
7:00 Superted 8
7:10 William's Wish Wellingtons Pirate William
7:15 Playdays2
7:35 Smart On The Road: »Southport 2
7:50 Smart On The Road: »Newcastle Under Lyme
8:00 Belfry Witches
8:30 Celebrity Ready Steady Cook: »Emma Harrison & John Parrot
9:00 Style Challenge Eating Disorder
9:25 Change That: »Durham 2
9:55 Bargain Hunt 5
10:25 Antiques Roadshow Greatest Finds Special
11:10 Chimpanzee Diary
11:40 Tlz Horizon: Mars: Death Or Glory?
12:30 Cathedral Calls
13:00 Celebrity Ready Steady Cook: »Ian Mccaskill & Michael Fish
13:30 Style Challenge Trolley Ladies
14:00 Doctors 8
14:30 Classic Eastenders
15:00 Change That: »Blackheath 2
15:30 Bargain Hunt 6
16:00 Superted 8
16:10 William's Wish Wellingtons Pirate William
16:15 Playdays2
16:35 Smart On The Road: »Southport 2
16:50 Smart On The Road: »Newcastle Under Lyme
17:00 Belfry Witches
17:30 Top Of The Pops Classic Cuts 9
18:00 Tatton Park Flower Show
18:30 Doctors 9
19:00 Classic Eastenders Ep 274
19:30 Chimpanzee Diary
20:00 Annie Lennox: Diva
20:30 A Little Later Us Soul Divas
20:45 A Little Later UK Soul Divas
21:00 The Sculptress
22:00 Smell Of Reeves & Mortimer
22:30 Top Of The Pops Classic Cuts 9
23:00 Rock Family Trees

Mikudagur 18. juli
0:00 Life Support
1:00 Tlz Reputations: Lee Strasberg Method Man
2:00 Tlz: »Earth Story – Ring Of Fire
3:00 Tlz: »The Wheels Of Innovation
3:30 Tlz: »Humanity And The Scaffold
3:55 Tlz: »Mind Bites«15)
4:00 Tlz: »Putting Training To Work: Britain And Usa
4:25 Tlz: »Mind Bites«11)
4:30 Tlz: »Myth And Music
5:00 Tlz Trouble At The Top 4:Shape Up With Lord Thurso
5:40 Tlz The Geography Programme: South Africa People And Animals
6:00 Tlz Mexico Vivo 4:Para Todos Los Gustos
6:30 Tlz Follow Through 8
7:00 Superted 9
7:10 William's Wish Wellingtons
William's Big Tidy Up
7:15 Playdays3
7:35 Blue Peter 1
8:00 The Wild House 2
8:30 Celebrity Ready Steady Cook: »Ian Mccaskill & Michael Fish
9:00 Style Challenge Trolley Ladies
9:25 Change That: »Blackheath 2
9:55 Bargain Hunt 6
10:25 Antiques Roadshow
11:10 Barking Mad
11:40 Tlz Horizon: From Here To Infinity
12:30 Tatton Park Flower Show
13:00 Celebrity Ready Steady Cook: »Honor Blackman & Hunter
13:30 Style Challenge Medieval
14:00 Doctors 9
14:30 Classic Eastenders
15:00 Change That: »Scarborough
15:30 Bargain Hunt 7
16:00 Superted 9
16:10 William's Wish Wellingtons
William's Big Tidy Up
16:15 Playdays3
16:35 Blue Peter 1
17:00 The Wild House 2
17:30 Top Of The Pops Plus 9
18:00 As The Crow Flies

EURO SPORT

Tysdagur 17. juli
07:30 Swimming
08:30 Cycling
09:30 Cycling Live
16:45 News
17:00 Athletics
17:30 Athletics Live
21:00 Cycling
23:00 News
23:15 Swimming
00:15 News
00:30 Close

Mikudagur 18. juli
07:30 Cycling
10:00 Swimming Live
13:00 All Sports
13:30 Cycling Live
17:00 Swimming
18:00 Car Racing

3 FIARAT

Týsdagur 17. juli
05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:00 TV-shop
08:00 Dummere end politiet tillader
08:25 Ricki Lake(G)
09:15 Ricki Lake
10:10 Horton-sagaen(G)
11:00 Horton-sagaen
11:50 Panter-tanter
12:20 Vild med dig
12:50 Melrose Place - classic
13:45 Interne Affærer
14:45 Pæn pige - sej sild
15:10 Min kære familie
15:40 Baywatch
17:30 Sabrina - skolens heks
18:00 Susan - sød og single

ÚF

Týsdagur 17. juli
07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur
Kristianna Strøm í Trongisvági lesur
07.15 Morguntónleikur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
Dia Midjord og Bjørg Brend eru vertir
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.03 Feðgar á ferð (e)
Marius Johannesen lesur 6. part av framhaldssøgu eftir Heðin Brú.
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e)
Kristianna Strøm í Trongisvági lesur
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan - vika 2
10.10 Kvæðuljómar til sjófólkið
11.00 Tíðindi
11.03 Av ymsum ættum (e)
Gunnar Nolsøe leggur til rættis
12.00 Veðurtíðindi
12.03 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Summarjazzur (e)
Edward Nyholm Debes spælir tónleik.
15.00 Tíðindi
15.03 Zenith
Helena Debes Højgaard, Beinta Løwe Jacobsen og Høgni í Jákupsstovu skipa fyri.
16.00 Tíðindi
16.03 Zenith
17.00 Tíðindi
17.05 Tónasuð
Tónleikasending hjá Rasmusi Magnussen.
18.00 Barnaútvarpið
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
18.50 Tónleikur
19.00 Í grannalagnum
Arni Joensen leggur til rættis.
19.30 Popptservice
Høgni Zachariasen spælir nýggjan tónleik
20.30 Sálmar og sangir
Henrik Rung og nakur av sang- og sálmløgum hansara. Gunnar Jonesen leggur til rættis.
21.00 Fimleikaløtan - vika 2 (e)
21.05 Dagsetur
Óssur Egholm stilar fyri
22.00 Tíðindi

Mikudagur 18. juli
07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur
Kristianna Strøm í Trongisvági lesur
07.15 Morguntónleikur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
Dia Midjord og Bjørg Brend eru vertir
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Í grannalagnum (e)
Arni Joensen leggur til rættis.
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e)
Kristianna Strøm í Trongisvági lesur
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan - vika 2
10.10 Kvæðuljómar til sjófólkið
11.00 Tíðindi
11.03 Av ymsum ættum (e)
Gunnar Nolsøe leggur til rættis
12.00 Veðurtíðindi
12.03 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Krás (e)
Barna- og familjusending. Hanna Vágsheyg og Ragnhild Ellingsgaard leggja til rættis
15.00 Tíðindi
15.03 Zenith
Helena Debes Højgaard, Beinta Løwe Jacobsen og Høgni í Jákupsstovu skipa fyri.
16.00 Tíðindi
16.03 Zenith
17.00 Tíðindi
17.05 Kyrrindi
Tónleikasending hjá Fimmboða Lisberg.
18.00 Norðurlendskur tónleikur
Kim Hansen leggur til rættis.

Rás

Týsdagur 17. juli
09:45 Orðið
Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Go'morin
Skráin, veðrið, aktuelt, dagsins mál, prát við lurtarar og tónleikur.
Ó.J.Rólantsson er vertur.
Telefonin svarar á 359999.
12:00 Lýsingar & Kunngerðir
12:10 Lættur tónleikur
13:00 Ynskiletan
Heilsur frá lurtarunum
Laila Jacobsen er vertur.
Send heilsur via heimasíðuna ella á fax. 359990.
15:00 Rák
Dagsins rák. Aktuelt kjak og tónleikur.
Gunnar Hansen er vertur.
Ring 359999.
17:00 Laila Beinleiðis
Lurtararnir velja country-løg
Tel. 359993 svarar millum kl 16 og 16.45
Laila Jacobsen leggur til rættis
18:00 Lýsingar & Aktuelt v/Lotto

svf

Týsdagur 17. juli
18.15 Tíðindi fyri deyv
18.30 Noddy 4
18.40 Pedda Post 4
19.00 Scott 4:13
19.25 Hvør skal hava børnini - um at loysa ósemjur
20.00 Dagur og Vika
20.20 Tað seinasta heimið 2:4 - á ellis- og røktarheimi
20.50 Skergarðslæknin 13:18 - svensk rað
21.50 Hermeninnir 1:2 - ensk virðislønt stuttrað
23.15 Kvinnur í fongsli 6:6 - ávstr. dokumentarrað
23.35 Liðugt

Mikudagur 18. juli
18.30 Mumi 15
19.00 Saint Tropez 75

Lindin

Týsdagur 17. juli
13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Lívgandi Orð fyri hesa vikuna.
Tórður Poulsen
14.00 Brot og Bitar (e)
14.30 Tónleikur fyri børn
15.00 Leygarkvøld í Lindini um mission verður endursent. Vertur er Friðtorv Debes
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan.
Biðið verður fyri bønarevnunum
19.00 Matt v/ Sam Jacobsen
20.00 Tónleikur fyri børn
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónleikur
22.55 Dagslok
Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

Mikudagur 18. juli
13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Tónleikur
14.30 Barnalindin, endursending frá sunnudegnum
16.00 Tónleikur fyri ung.
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan.
Send heilsur via heimasíðuna ella á fax. 359990.
15:00 Rák
Dagsins rák. Aktuelt kjak og tónleikur.
Gunnar Hansen er vertur.
Ring 359999.
17:00 Breytin (e)
Ferðslusendingin frá fríggjadegnum
18:00 Lýsingar & Aktuelt
18:10 Lættur tónleikur
19:30 Hálvtímin
Andalig temasending.
Spiritisma. Samrøða við Páll Poulsen 2 (2)
Heini Lutzen leggur til rættis
20:00 Lættur tónleikur
21:15 Orðið (e)
Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Á Torginum
EvR Sending
Svenning av Lofti legur til rættis
23:00 Tónleikur

Mikudagur 18. juli
09:45 Orðið
Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Go'morin
Skráin, veðrið, aktuelt, dagsins mál, prát við lurtarar og tónleikur.
Ó.J.Rólantsson er vertur.
Telefonin svarar á 359999.
11:00 Hálvtímin (e)
Andalig temasending.
Spiritisma. Samrøða við Páll Poulsen 2 (2)
Heini Lutzen leggur til rættis
11:30 Tónleikur
12:00 Lýsingar & Kunngerðir
12:10 Lættur tónleikur
13:00 Ynskiletan
Heilsur frá lurtarunum
Laila Jacobsen er vertur.
Send heilsur via heimasíðuna ella á fax. 359990.
15:00 Rák
Dagsins rák. Aktuelt kjak og tónleikur.
Gunnar Hansen er vertur.
Ring 359999.
17:00 Laila Beinleiðis
Lurtararnir velja country-løg
Tel. 359993 svarar millum kl 16 og 16.45
Laila Jacobsen leggur til rættis
18:00 Lýsingar & Aktuelt v/Lotto

Sølmundur

Birita Hansen, bátsformaður á Sølmundi

Kvinnur á vestanstevnu í Sørvági 14. juli 2001

Vit vóru fyrsti bátur úti á startinum, so vit fingu góða tíð at royna startin áðrenn róðurin. Tá dómarin skeyt, hingu vit fastar í krókinum, og sluppu ikki avstað, hóast rætt varð krøkt í. Lærkvinnurnar hugdu eftir, um alt fór rætt fram.

Vit reistu okkum upp og gjørdu beinan vegin vart við, at okkurt var galið hjá okkum, men dómarin skeyt ikki av. Vit trúðu ikki okkara egnu eygum. Aðrar manningar byrjaðu at spara seg, tí tær væntaðu, at dómarin skeyt av. Vit kendu okkum verða hildnar fyri tað turra spott, og vóru sera vónsviknar av at hava mist okkar 2. pláss í FM-kappingini.-

Tá vit eina ferð sluppu leysar av staðnum, róðu vit beina kós móti keiini. Ímóti kom tá dómarabáturin, og segði hann tá, at hann ikki hevði sæð okkum, men hetta var kolasvørt lygn, tí hann hugdi at okkum, tá hann sigldi framvið.

Vit gjørdu vart við, at tað var galið við startinum hjá okkum innan 7 sekund. Vit reistu okkum upp í bátinum. Veittraðu og róptu, at vit ikki sluppu avstað, og tí hevði dómarin góða tíð at skjóta róðurin av. Soleiðis kann dómarin ikki brúka hasa umberingina.

Ikki var betur, tá vit komu upp á land aftur. Har sótu aðrar hjartkiptar manningar og søgdu »Tað kann henda hjá okkum eisini«. Tá vit fóru yvir um mál linjuna flentu dómararnir í andlitið á okkum, og sýndu við hesum, hvussu lítla virðing og skil teir hava fyri gentu- og kvinnuróðrum. Hetta var avgjørt ikki støðan, um vit vóru mannfólk í átta- ella tíggjumannafari.

Vit eu sera vónsviknar av hendingini, og vilja vísa á, at hetta ikki skal henda aftur. Óansað um man liggur á 2. ella aftasta plássi.

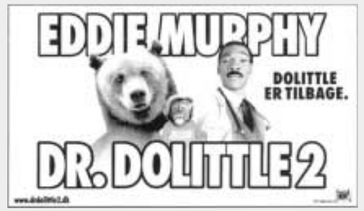
Tað kann ikki vera meiningin, at bátsmaningar skulu umhugsa at taka okkurt við á stevnu, sum kann brúkast at kvetta líníuna av, men støður sum hesar vísa, at manningar longu hava umhugsað hetta. Hví skulu vit halda reglurnar, táið dómarar og onnur gera, sum tey vilja?

Um reglurnar siga, at dómarin ikki skal skjóta av, táið bátur hongur eftir, so má tað broytast framyvir.

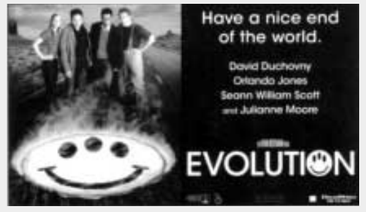
S kkluk n
St t l
2 1
- kr n F r y r
T r tl n
Mku ur 1. ul r l u
Kl ksv k (uml 2,7 km.)
Sk rtM v St. ltl n
yr rkl. 1 .15 n uml. k. 1 .
Il s ur 2. ul - 1. Et
N r k l L r k
S l n r (uml. 1 km.)
M v St. ltl n S t n r
yr rkl. 13.3 n uml. k. 1 .1
Fr ur 21. ul - 2. Et
S n ur
(Fr ks t tur unt S r s tr (uml. 25 km.)
M v St. ltl n
yr rkl. 17. n uml. k. 1 .
L v r ur 22. ul - 3. Et
(Ir s Sum v (uml. km.)
M v St. ltl n V
yr rkl. 12. n uml. k. 1 .3
Sunnu ur 23. ul - . Et
I rr v k v/ str r
-T s n (uml. 1 km.)
M v St. ltl n Gun l
yr rkl. 1 . n uml. k. 17.
El r n r l ul r 1, 2 3 l r, f r r n
t r s t ul r r y n .
V n r r st t k r n F r y r v r r n r ur
st t st r Gur l, n r r sf rm ur n
n r r r ur r k n
T lt k St t lst unum
kkurt v r urtl sk r r, r . k f , s v t n . .
llum l unum r St l l s n v n, k ff l
l ll ut k r r r
Fyl v s kkluk n n www.tsf.f
T T IL
- kr n F r y r

HAVNAR BIO
Tlf. 3119 56

Týsdagin 16.07. kl. 19³⁰ Týsdagin 16.07. kl. 22³⁰
Mikudagin 17.07. kl. 19³⁰ Mikudagin 17.07. kl. 22³⁰
Hósdagin 18.07. kl. 19³⁰ Hósdagin 18.07. kl. 22³⁰



Týsdagin 17.07. kl. 18³⁰ Týsdagin 17.07. kl. 20³⁰
Mikudagin 18.07. kl. 18³⁰ Mikudagin 18.07. kl. 20³⁰
Hósdagin 19.07. kl. 18³⁰ Hósdagin 19.07. kl. 20³⁰



Týsdagin 17.07. kl. 22⁰⁰
Hósdagin 19.07. kl. 22⁰⁰
Mikudagin 18.07. kl. 22⁰⁰

KOMANDI FILMUR

Fríggjadagin 20.07. kl. 20³⁰ Fríggjadagin 20.07. kl. 23⁰⁰
– Frumsýning

www.in.fo/havnarbio